

Obukhov Replies: The Comment [1] contains two points which both appear to be misleading.

Let me start with the second point: The *spin operator* is indeed not equal to the spin matrix $\Sigma = i\gamma \times \gamma/2$. This is correct. However, Nicolaevici is wrong in claiming that the opposite was ever stated in my Letter [2]. Defined in the footnote [12] above Eq. (9) of [2], Σ is treated merely as the *spin matrix* throughout the Letter [2]. It was never identified with the spin operator, contrary to the claim of [1]. The same applies to the earlier papers [3], where the nonrelativistic Hamiltonians also contain “spin terms” with Σ , but the latter is of course different from the spin operator.

Another point of [1] concerns the parity. To begin with, let us recall that parity transformation in the Dirac theory is not just a reflection of spatial coordinate $\vec{x} \rightarrow -\vec{x}$. It is described by the unitary operator P which commutes with the free Dirac Hamiltonian (see [4], e.g.). Using its explicit form, one can check that indeed $UPU^\dagger \neq P$ for the Foldy-Wouthuysen (FW) operator U of [2]. Thus, it is correct that U is not parity preserving. However, is there a problem? Of course not, if we are consistent. Namely, suppose a Hamiltonian H is parity invariant in the Dirac representation, $[P, H] = 0$. Then, the transformed Hamiltonian $H' = UHU^\dagger$ in the FW representation is *also* parity invariant, $[P', H'] = 0$, provided we use the correct transformed parity operator $P' = UPU^\dagger$. We do this by the

same token as for the spin operator [see Eq. (2) of [1]]. All operators are covariantly transformed under the change of representation.

By comparing the results of [2] with the original FW transformation, Nicolaevici [1] thus confirms our conclusion about the intrinsic ambiguity of the FW representation, nothing more.

Yu. N. Obukhov

Department of Theoretical Physics
Moscow State University
117234 Moscow, Russia

Received 25 April 2002; published 23 July 2002

DOI: 10.1103/PhysRevLett.89.068903

PACS numbers: 04.20.Cv, 03.65.Ta, 04.80.Cc

- [1] N. Nicolaevici, preceding Comment, Phys. Rev. Lett. **89**, 068902 (2002).
- [2] Yu. N. Obukhov, Phys. Rev. Lett. **86**, 192 (2001).
- [3] E. Fischbach, B. S. Freeman, and W.-K. Cheng, Phys. Rev. D **23**, 2157 (1981); F. W. Hehl and W.-T. Ni, Phys. Rev. D **42**, 2045 (1990).
- [4] C. Itzykson and J.-B. Zuber, *Quantum Field Theory* (McGraw-Hill, New York, 1980); J. Leite Lopes, *Lectures on Symmetries* (Gordon and Breach, New York, 1969).